

INFORMATION

DÉNONCIATION

This is the information of

Les présentes constituent la dénonciation de

Norman D. CARTER, a peace officer

East St. Paul Police Department
(force/corps de police)

Rural Municipality of East St. Paul
(location/lieu)

hereinafter called the informant.

ci-après appelé(e) le dénonciateur.

The informant says that he has reasonable and probable grounds to believe and does believe

Le dénonciateur déclare qu'il a des motifs raisonnables et probables de croire et croit

THAT/QUE :

Derek Grant HARVEYMORDENZENK
(A.K.A) Derek Grant HARVEY-ZENK

Count 1:
On the 25th day of February A.D. 2005, at the Rural Municipality of East St. Paul, in the Province of Manitoba did without reasonable excuse refuse to comply with a demand made to him by Norman D. CARTER, a peace officer to provide then or as soon thereafter as was practicable samples of his breath as in the opinion of a qualified technician were necessary to enable a proper analysis to be made in order to determine the concentration, if any, of alcohol in his blood contrary to Section 254(5) of the Criminal Code of Canada

Count 2:
On the 25th day of February A.D. 2005, at the Rural Municipality of East St. Paul, in the Province of Manitoba while his ability to operate a motor vehicle was impaired by alcohol did operate a 1995 Dodge Dakota pickup truck bearing Manitoba Licence Plates DAX 165 and thereby did cause the death of Crystal A. TAMAN contrary to Section 255(3) of the Criminal Code of Canada

Count 3:
On the 25th day of February A.D. 2005, at the Rural Municipality of East St. Paul, in the Province of Manitoba did operate a motor vehicle on a highway to wit: at approximately 7:00 a.m. on Highway 59 at the intersection of Highway 101 in a manner that was dangerous to the public and thereby caused the death of Crystal A. TAMAN contrary to Section 249(4) of the Criminal Code of Canada

Count 4:
On the 25th day of February A.D. 2005, at the Rural Municipality of East St. Paul, in the Province of Manitoba did by criminal negligence to wit: by operating a motor vehicle with reckless disregard on Highway 59 at the intersection of Highway 101, cause the death of Crystal A. TAMAN contrary to Section 220(b) of the Criminal Code of Canada

SWORN/AFFIRMED before me this/DÉCLARÉ SOUS SERMENT OU AFFIRMÉ SOLENNELLEMENT devant moi le

01 March 2005 at/à Selkirk Manitoba/au Manitoba.
(day/jour) (month/mois) (year/année)

VICTOR E. FRICKSON
Provincial Court Judge or Justice
Juge de la Cour provinciale ou juge de paix


Informant/Dénonciateur

(To be completed if sent by telecommunications)
I solemnly declare that all matters contained in the information are true to the best of my knowledge and belief. I understand that this statement is of the same force and effect as if made under oath.

(À remplir dans le cas d'un envoi par télécommunications)
Je déclare solennellement que les faits énoncés dans la dénonciation sont exacts autant que je sache. Je comprends que la présente déclaration a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous serment.

Dated this/Fait le _____ at/à _____, Manitoba/au Manitoba.
(day/jour) (month/mois) (year/année)

Provincial Court Judge or Justice
Juge de la Cour provinciale ou juge de paix

Informant/Dénonciateur

DOB:/NÉ(E) LE : [REDACTED]
PR#/R. P. #: 2005-00568

D/L#/P/C #: HARVEDG261C1

Vehicle Plate No./N° de plaque: DAX 165 Prov.: Manitoba
Vehicle Type Motor Vehicle Snowmobile ATV Motorcycle
Type de véhicule Véhicule automobile Motoneige VTT Motocyclette
 Implement of husbandry/special mobile machine/tractor Other, specify
Matériel agricole/engin mobile spécial/tracteur Autre, préciser

National Safety Code No./Numero du Code national de sécurité: _____
Police Agency/Detachment/Service ou détachement de police: East St. Paul Police Department

Domestic Violence / Violence familiale Yes / Oui No / Non
Police Agency/Detachment Responsible for CPIC entry/Service ou détachement de police responsable de l'entrée des données au CIPC :
East St. Paul Police Department

